

الصراع بين حماس وإسرائيل في قناة الجزيرة نيت وي بي سي نيوز عربي
(تحليل الخطاب النقدي)

بحث تكميلي

مقدم لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى

في اللغة العربية وأدبها (S.Hum.)



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

إعداد:

محمد كوينجي جوردانو

رقم التسجيل. ٠٣٠٢٠١٢١٠٥٥

شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

١٤٤٦ هـ / ٢٠٢٤ م.

الاعتراف بأصالة البحث

أنا الموقع أدناه:

الاسم الكامل : محمد كوينجي جوردانو

رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢١٠٥٥

عنوان البحث التكميلي : الصراع بين حماس وإسرائيل في قناة الجزيرة وبي بي سي نيوز عربي
(تحليل الخطاب النقدي)

أحقق بأن البحث التكميلي لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum.) المذكور أعلاه من أصالة بحثي ودراستي، وليس انتحاليا كله، إلا في بعض المواضيع رجع الباحث إلى مرجعه. ولم ينشر بأية وسائل أكاديمية وإعلامية. وأنا على استعداد لقبول عواقب قانونية، إذا ثبتت -يوما ما- انتحالية هذا البحث التكميلي.



تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

بعد الاطلاع والملاحظة على هذا البحث التكميلي الذي قدمه الطالب:

الاسم : محمد كوينجي جوردانو
رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢١٠٥٥
عنوان البحث : الصراع بين حماس وإسرائيل في قناة الجزيرة نيت
وبي بي سي نيوز عربي (تحليل الخطاب النقدي)

وافق المشرفان على تقديمه إلى مجلس المناقشة.

سورابايا، ١٨/١٢/٢٠٢٤

المشرف ٢

المشرف ١



الدكتور محمد طارق السعود، الماجستير

١٩٨٠١١١٨٢٠٠٩١٢١٠٠٢



الدكتور فطن مشهود، الماجستير

١٩٧٦٠٥١٤٢٠٠٥٠١١٠٠٢

يعتمد،

رئيس شعبة اللغة العربية وأدبها



الدكتور عبد الله عبيد، الماجستير

١٩٦٦٠٥٠٧١٩٩٧٠٣١٠٠٣

اعتماد لجنة المناقشة

العنوان :

الصراع بين حماس وإسرائيل في قناة الجزيرة نيت وي بي سي نيوز عربي (تحليل الخطاب النقدي)
بمّث تكميلي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى في قسم اللغة العربية وأدبها، شعبة اللغة والآداب، كلية الآداب
والعلوم الإنسانية، جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.

إعداد : محمد كونجي جوردانو

رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢١٠٥٥

قد دافع الطالب عن هذا البحث التكميلي أمام لجنة المناقشة وقُرّر قبوله شرطاً للحصول على الشهادة الجامعية
الأولى في قسم اللغة العربية وأدبها.

سورابايا، ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٤ م

تتكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة :

المشرف والمناقش الأول

المناقشة الثانية

مثنى حكماواتي الماجستير

١٩٩١٠٤١٣٢٠٢٠١٢٢٠٢٤

الدكتور فطن مشهود، الماجستير

١٩٧٦٠٥١٤٢٠٠٥٠١١٠٠٢

المشرف الثاني والمناقش الرابع

الدكتور محمد طريق السعود، الماجستير

١٩٨٠١١١٨٦٠٠٩١٢١٠٠٢

المناقش الثالث

الدكتور توفيق الرحمن، الماجستير

١٩٨٩٠٧١٨٢٠٢٠١٢١٠٠٨

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

الدكتور أحمد زيني الماجستير
١٩٧٠٠٥١٢١٩٩٥٠٣١٠٠٢

تقرير الموافقة على النشر



**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Mohammad Quincy Jordano
NIM : 03020121055
Fakultas/Jurusan : Adab dan Humaniora/ Bahasa dan Sastra Arab
E-mail address : muhammadquincyjordano@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)

yang berjudul :

الصراع بين حماس وإسرائيل في قناة الجزيرة نيت وبي بي سي نيوز عربي (تحليل الخطاب النقدي)

berserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 08 Januari 2025

Penulis

(
Mohammad Quincy Jordano
)

الملخص

جوردانو، محمد كوينجي (٢٠٢٤). الصراع بين حماس وإسرائيل في قناة الجزيرة نيت وي بي سي نيوز عربي (تحليل الخطاب النقدي) شعبة اللغة العربية وأدبها. جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا. المشرفان: (١) الدكتور فظن مشهود، الحاج الماجستير. (٢) الدكتور محمد طارق السعود، الماجستير.

يهدف هذا البحث إلى: (١) الكشف عن الاستراتيجيات المستخدمة من قبل وسائل الإعلام الإخبارية بي بي سي عربي والجزيرة نت في تغطية الصراع بين حماس وإسرائيل، و(٢) الكشف عن الأيديولوجيات الكامنة وراء التغطية الإعلامية لكل منهما. يعتمد هذا البحث على منهج وصفي نوعي باستخدام طريقة السَّماع والتدوين لجمع البيانات وتحليلها.

تضمنت ٦١ من البيانات إخبارياً، منها ٤١ البيانات من بي بي سي عربي و ٢٠ البيانات من الجزيرة نت، وقد تم تحليلها باستخدام نظرية فان ليووين من خلال استراتيجيات الاستبعاد والتضمين. أظهرت النتائج أن بي بي سي عربي تميل إلى استخدام استراتيجية الاستبعاد (١٦ حالة)، مثل التحديد والتسمية الاسمية، لتقليل إبراز دور حماس. بينما ركزت استراتيجية التضمين (٢٥ حالة) على إبراز السرد المتعلق بأمن إسرائيل، من خلال تسليط الضوء على تصريحات المسؤولين مثل بنيامين نتنياهو، مما يعكس حرصها على الحياد مع دعم الرواية الإسرائيلية.

من جهة أخرى، أظهرت الجزيرة نت اعتماداً أكبر على استراتيجية التضمين (١٥ حالة)، من خلال تمثيل الفاعلين الاجتماعيين مثل حماس ويحيى السنوار كرموز للمقاومة الفلسطينية. أما الاستبعاد فقد ظهر في عدد أقل من الحالات (٥ حالات)، مما يؤكد انحيازها لرواية النضال الفلسطيني، بما يتماشى مع أيديولوجية قطر التي تدعم التضامن العربي.

خلص البحث إلى وجود اختلافات كبيرة في تمثيل الممثل الاجتماعي بين الوكيلين الإعلاميين، حيث تميل بي بي سي عربي إلى دعم الرواية الدفاعية لإسرائيل مع الحفاظ على صورة الحياد العالمي، في حين تُظهر الجزيرة نت انحيازاً واضحاً لرواية النضال الفلسطيني. يقدم هذا البحث فهماً عميقاً لكيفية تشكيل الإعلام للصراعات بهدف تكوين الرأي العام وفقاً لأيديولوجياته.

ABSTRAK

Jordano, Mohammad Quincy. (2024). *Konflik antara Hamas dan Israel pada Media Berita Al Jazeera Net dan BBC News Arabic*. Program Studi Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Humaniora, UIN Sunan Ampel Surabaya. Pembimbing: (I) H. Fathin Masyhud, Lc, MHI. MA. (II) Dr. Muhammad Thoriqussuud, M.Pd

Penelitian ini bertujuan untuk: (1) mengetahui strategi apa yang digunakan oleh media berita BBC Arabic dan Al Jazeera Net dalam pemberitaan konflik antara Hamas dan Israel; serta (2) mengungkap ideologi yang mendasari pemberitaan kedua media. Jenis penelitian ini adalah deskriptif kualitatif, dengan menggunakan metode simak dan catat untuk mengumpulkan data.

Data penelitian terdiri dari 61 data, yang meliputi 41 data dari BBC Arabic dan 20 data dari Al Jazeera Net, yang dianalisis menggunakan teori Van Leeuwen melalui pendekatan strategi eksklusif dan inklusif. Hasil penelitian menunjukkan bahwa BBC Arabic lebih sering menggunakan strategi eksklusif (16 data), seperti pasivasi dan nominalisasi, untuk mengurangi penonjolan peran Hamas. Sebaliknya, strategi inklusif (25 data) digunakan untuk menonjolkan narasi keamanan Israel melalui pernyataan pejabat seperti Benjamin Netanyahu. Pendekatan ini mencerminkan citra netralitas BBC dengan kecenderungan mendukung narasi Israel.

Sementara itu, Al Jazeera Net lebih dominan dalam menggunakan strategi inklusif (15 data), dengan menonjolkan aktor sosial seperti Hamas dan Yahya Sinwar sebagai simbol perlawanan Palestina. Strategi eksklusif pada Al Jazeera lebih sedikit ditemukan (5 data), yang menguatkan keberpihakan mereka terhadap perjuangan Palestina, sejalan dengan ideologi Qatar sebagai pendukung solidaritas dunia Arab.

Penelitian ini menyimpulkan adanya perbedaan signifikan dalam representasi aktor sosial di kedua media, yang mencerminkan ideologi masing-masing. BBC Arabic lebih condong pada narasi defensif Israel dengan pendekatan netralitas global, sedangkan Al Jazeera Net memperlihatkan dukungan yang jelas terhadap perjuangan Palestina. Penelitian ini memberikan wawasan penting tentang bagaimana media membingkai konflik untuk membentuk opini publik sesuai dengan orientasi ideologi mereka.

Kata Kunci: analisis wacana kritis, Van Leeuwen, eksklusif, inklusif, ideologi media, konflik Hamas-Israel, Yahya Sinwar.

محتويات البحث

ب	..... الاعتراف بأصالة البحث
ج	..... تقرير المشرف
د	..... اعتماد لجنة المناقشة
هـ	..... تقرير الموافقة على النشر
و	..... كلمة شكر وتقدير
ح	..... إهداء
ط	..... شعار
ي	..... الملخص
ك	..... ABSTRAK
١	..... الفصل الأول: أساسيات البحث
١	..... أ- المقدمة
٦	..... ب- أسئلة البحث
٦	..... ج- أهداف البحث
٦	..... د- أهمية البحث
٧	..... هـ- توضيح المصطلحات
٩	..... و- تحديد البحث
١٠	..... ز- الدراسات السابقة
١٦	..... الفصل الثاني: الإطار النظري

١٦	المبحث الأول: تحليل الخطاب النقدي ومنهجه
١٦	١- مفهوم تحليل الخطاب
١٧	2- مفهوم تحليل الخطاب النقدي
١٨	3- الشخصيات البارزة في تحليل الخطاب النقدي ومنهجه
٢٠	المبحث الثاني: استراتيجيتان لفان ليوين
٢٣	2- التضمين
٢٧	الاستيعاب
٢٨	المبحث الثالث: وسائل الإعلام لدى جزيرة وي بي سي نيوز عربي
٣٣	الفصل الثالث: منهجية البحث
٣٣	أ- مدخل البحث ونوعه
٣٤	ب- بيانات البحث ومصادرها
٣٦	ج- أدوات جمع البيانات
٣٦	د- طريقة جمع البيانات
٣٨	هـ- تحليل البيانات
٤٠	الفصل الرابع: عرض البيانات وتحليلها
	المبحث الأول: استراتيجية التي تستخدمها الجزيرة وي بي سي نيوز عربي عن الصراع بين إسرائيل
٤٠	وحماس
٤٠	1- قناة الجزيرة نيت الإخبارية
٤٩	2- قناة بي بي سي الإخبارية
٥٩	المبحث الثاني: الأيديولوجيا في الجزيرة نت وي بي سي نيوز عربي تجاه حماس وإسرائيل

٦٦	الفصل الخامس: الخاتمة
٦٦	أ-نتائج البحث
٦٨	ب-الاقتراحات
٦٩	قائمة المراجع
٦٩	أ-رابط مصدر البيانات
٦٩	ب-المراجع العربية
٧٠	ج-المراجع الأجنبية
٧٢	الملاحق
٧٢	الملحق الأول: قائمة الأخبار من قناة الجزيرة وبي بي سي
٧٤	الملحق الثاني: قائمة الخبر المختار
٧٥	الملحق الثالث: قائمة البيانات
٨٥	الملحق الرابع: سيرة ذاتية

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

قائمة المراجع

أ- رابط مصدر البيانات

رابط قناة الجزيرة وبي بي سي نيوز عربي:

[/https://www.aljazeera.net](https://www.aljazeera.net)

<https://www.bbc.com/arabic>

ب- المراجع العربية

بي بي سي عربي. ٢٠٢٤. "مقتل السنوار ضربة قوية لحماس، لكنه ليس نهاية الحرب". بي

بي سي عربي. تاريخ الدخول ٨ ديسمبر ٢٠٢٤.

الجزيرة. ٢٠٢٤. "الجيش الإسرائيلي يقر بأن قتل السنوار كان "صدفة". الجزيرة نت. ١٨

أكتوبر. تاريخ الدخول ٨ ديسمبر ٢٠٢٤. <https://aja.ws/rpddoc>.

الجزيرة. ٢٠٢٤. "نتنياهو: قتل السنوار لا ينهي الحرب". الجزيرة نت. ١٧ أكتوبر. تاريخ

الدخول ٨ ديسمبر ٢٠٢٤. <https://aja.ws/rspel>.

جواد الحمد وإياد البرغوثي (محرر). دراسة في الفكر السياسي للحركة مقاومة الإسلامية

(حماس) ١٩٨٧-١٩٩٦. (عمان: دار البصير، ١٩٩٧) ص. ٣٥.

فيركلوف، ن. (١٩٩٥). تحليل الخطاب النقدي. لندن: لونجمان.

ماريان، يورغنسن، تحليل الخطاب النظرية والمنهج، الأولى (بيروت: مطبة كركي، ٢٠١٩)

ووداك، ر. (٢٠٠١). ما يدور حوله - CDA ملخص لتاريخها ومفاهيمها المهمة

وتطوراتها. في دبليو آر، و م. ماير (محرران)، طرق تحليل الخطاب النقدي (ص

١-١٣). لندن: منشورات سبيج.

ج-المراجع الأجنبية

- Anadolu, Oana, 'AntaraNews', 2024
<<https://www.antaraneews.com/berita/4382814/korban-tewas-di-gaza-hampir-42-ribu-pada-1-tahun-perang-israel>.
- Bachtiar, Tiar Anwar. *Hamis Kenapa Dibenci Israel*. Jakarta: Hikmah, 2009.
- Badara, Aris. *Analisis Wacana: Teori, Metode, dan Penerapannya pada Wacana Media*. Jakarta: Kencana Prenada Media Grup, 2014.
- Creswell, John W. *Desain Penelitian: Pendekatan Kualitatif dan Kuantitatif*. Amerika Serikat: Sage Publications, 1994.
- El-Nawawy, M., & Iskandar, A. *Al-Jazeera: The Story of the Network That Is Rattling Governments and Redefining Modern Journalism*. Cambridge: Westview Press, 2003.
- Erdiana, Rery. *EXAMINING SOCIAL ACTOR REPRESENTATION OF TALIBAN REPORTED IN ALJAZEERA AND FOX NEWS REGARDING TALIBAN'S CONTROL OF AFGHANISTAN IN 2021*. Thesis. Malang: UIN Maulana Malik Ibrahim. Malang, 2023.
- Eriyanto. *Analisis Wacana: Pengantar Analisis Teks Media*. Yogyakarta: LKiS, 2012. <https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780195323306.001.0001>
- Mahsun. *Metode Penelitian Bahasa*. Jakarta: PT Raja Grafindo Persada, 2005.
- Muttaqin, Ahmad. *Ideologi dan Keberpihakan Media Massa*. *Komunika*, Vol. 5, No. 2, Juli–Desember 2011, 185–198.
- Munawwarah, Madinatul, dan Lulu Eka Aprililia. "Mabasan: Masyarakat Bahasa & Sastra Nusantara M. Anwar Masadi." *Mabasan* 18, no. 1 (2024): 145–164.
- Porter, a new channel arrives, https://www.bbc.co.uk/blogs/theeditors/2006/11/a_new_channel_arrives.html.
- Purnama, Arry, 'The Representation of Hamas and Israel in American and Arabian Mass Media: A Critical Discourse Analysis', *Metalingua*, 14.October (2016), 29–42

- Richardson, J. E. *Analysing Newspapers: An Approach from Critical Discourse Analysis*. New York: Palgrave Macmillan, 2007.
- Rika, Uliyaton Nur, Shifatul Khusni, and others, 'Kajian Studi Wacana Kritis Teori Theo Van Leeuwen Terhadap Berita Palestina Pada Liputan Sindo News. Com', *ARIMA: Jurnal Sosial Dan Humaniora*, 1.3 (2024), 251–55
- Roller, M. R. (2019). A quality approach to qualitative content analysis: Similarities and differences compared to other qualitative methods. SSOAR-Social Science Open Access Repository, Diakses 16 Oktober 2022.
- Siregar, Ayuningsih, dan S.S. Zulfan Lubis, 'Analisis Wacana Kritis Pada Pemberitaan CNN ARAB 30 Mei 2023, *El Madani: Jurnal Dakwah Dan Komunikasi Islam*, 1.1 (2023), 1–6
https://www.researchgate.net/profile/AyuningsihSiregar/publication/371416580_Anlisis_Wacana_Kritis_Pada_Pemberitaan_CNN_ARAB_30_Mei_2023_bd_madha_alsyasyt_hyath_fy_akhtbar_akbr_mn_ynjw_ardwghan/inks/6482d614d702370600dc6d83/Analisis-Wacana-Kritis-Pada-.
- Sugiyono, *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan R& D*. Bandung: Alfabeta, CV, 2013.
- Sunarsih, NFN, 'Pola Representasi Pihak Israel Dalam Ensiklopedia Britannica', *Kandai*, 13.2 (2017), 173 <<https://doi.org/10.26499/jk.v13i2.191>>
- Toumi, H. Al Jazeera Turning into Private Media Organisation. Gulf News, Accessed on 2 December 2021, 2011.
- Van Leeuwen, T. *Discourse and Practice: New Tools for Critical Discourse Analysis*. New York, NY: Oxford University Press, 2008